



### 署理港督巡視邊界

署理港督鍾逸傑爵士今（星期四）日下午視察位於邊界之大型政府工程。

鍾爵士首先到達落馬洲，巡視現正興建中之邊境連接公路。該公路乃香港及中國政府共同建造，費用約二億七千萬元，包括興建兩條橋。另外一億二千五百萬元則用於收地。

署理港督稍後前往羅湖，有關人員向鍾爵士簡述羅湖新車站之建築工程。該車站將於明年底落成，建築費用為二億七千萬元。

行程下一站為文錦渡。政府現正在該處為過境管制設施、文錦渡路及車輛停泊處進行改善工程，費用約一億零二百萬元。

鍾爵士最後抵達沙頭角，有關人員向他簡述新沙頭角邊境汽車通道的情況。該通道於今年三月啓用，行車數量每日最高可達五千架。

其他待完成之有關工程包括沙頭角道改善工程，公共屋邨地盤整理，興建一個運動場及增建過境管制設施。

編輯注意：一幀關於署理港督巡視邊界之照片經由傳真機發放。

### 文康市政科舉辦舞蹈活動

由文康市政科及城市當代舞蹈團聯合舉辦之現代舞研討營將於九月二十一至二十二日，在西貢麥理浩夫人渡假村舉行。

該項為期兩天之研討營目的在推廣現代舞和提高水平。

營內節目包括芭蕾舞、現代舞及爵士舞之技巧練習、舞蹈示範及表演。

凡年滿十六歲並對現代舞有興趣者，應從速報名。

研討營可接受二百五十多名參加者。營費每位三十元，另外膳費二十二元。

此外，一項中國舞導師訓練課程亦將於九月十日至十一月廿六日舉行，歡迎所有對中國舞有經驗之青年參加。

課程由文康市政科及香港舞蹈總會合辦，旨在訓練合資格之中國舞導師。

參加者將會學習中國民間舞與民族舞之教學法。

報名者並須於九月初參加一項甄別試。

學費三十元，名額只限二十人。

以上兩項活動之報名表格可向中環都爹利街十一號律敦治行十四樓文康市政科屬下康樂體育事務部索取。

查詢可電：五—二—一四四—一六。

### 八五年首季船務統計報告

根據政府統計處今日（星期四）出版的「香港船務統計報告」，一九八五年首季之抵港船隻有三千零十六艘，總噸數達一千七百六十萬個登記淨噸位。與一九八四年同期比較，船隻數目增加一百八十四艘，而噸數則增加百分之五。

同期間，抵港船隻卸下的貨物總噸數增加百分之三，而在本港卸下的貨櫃數目（以標準單位計算）則增加百分之十五。

以船隻種類分析，數目顯著增加的有貨櫃船（增一百二十三艘）及滾裝船（增五十八艘），而定期輪船及運油輪船的數目則分別減少九十六艘及四十艘。

數目增加的抵港船隻有中國註冊的船隻（增八十七艘）及菲律賓註冊的船隻（增三十艘），但新加坡註冊之船隻則有減少（減四十二艘）。噸數在一萬個載重噸位以下的船隻則增加一百七十艘。

在一九八五年首季內，離港船隻有三千零二十七艘，總噸數達一千七百七十萬個登記淨噸位。與一九八四年首季比較，船隻數目增加一百五十六艘，而噸數則增加百分之五。

同一期間比較，離港船隻付運的貨物總噸數增加百分之十三，在本港裝載的貨櫃數目（以標準單位計）亦增加百分之十二。約有百分之六十九離港船隻留港期間少於兩天。

從海運貨物倉單獲取的資料顯示，以總重量而言，經海運運入貨品中有百分之八十七為入口貨品，百分之十三為轉運貨品；而經海運運出貨品中，百分之五十六為出口（包括轉口者），百分之四十四為轉運者。海運入口貨品的主要裝貨國家為日本（以總重量而言佔百分之十九）、新加坡（百分之十六）、南非（百分之十一）和中國（百分之十）。而海運出口貨品之主要卸貨國家為美國（百分之二十）、中國（百分之十七）和台灣（百分之十四）。轉運貨品主要是在美國（百分之三十四）和中國（百分之二十六）裝貨，並轉運往中國（百分之十九）和美國（百分之十六）。

一九八五年第一季與一九八四年同季比較，雖然大部份主要裝貨國家的入口貨物以噸數而言均有增加，但來自中國和日本的入口貨品則分別減少百分之二十九和十九。概括而言，入口總噸數增加百分之一。

在海運入口的主要貨品中，噸數有增加的為：水泥和水泥磚（增百分之五十六）和煤、焦炭和煤球（增百分之三十一）。另一方面，噸數減少的則有穀類及穀類製成品（減百分之二十七）和蔬菜及水果（減百分之二十）。

同一期間，以噸數而言，海運總出口減少百分之四。運往中國之海運出口貨品增加百分之四十三，而運往所有其他卸貨國家的則有減少。

在主要貨品中，噸數有增加的出口貨品為：無機化學物（增百分之三十三）和玩具（增百分之六），而噸數減少的出口貨品則為金屬鑛產及廢料（減百分之十九）。

船務統計數字主要根據船主或受委託之船務代理向海  
事處呈報的一般資料編纂而成，並包括所有進出本港遠  
洋輪船，但快艇及遊艇則除外。

港口及貨運統計數字則根據船務公司或代理向政府統  
計處提供的倉單編纂而成。

由於資源所限，乃從倉單中開列全部付運貨物抽取樣  
本，用以編纂該等統計數字。抽取樣本方法載於該報告  
的註釋中。

進一步詳情已載於一九八五年一月至三月一香港船務  
統計報告中。該報告現已在中區康樂廣場郵政總局政府  
刊物銷售處發售，每本十二元。

如欲查詢有關報告所載統計，請與政府統計處的船務  
資料統計組聯絡（電話為五十四五二七〇一及五十四五  
五四二二二）。

#### 深水埗展開工廠區選民登記運動

深水埗區由今日（星期四）起一連七星期推行選民登  
記運動，登記工作首日已獲數以十計工廠工友響應辦理  
登記。

在選民登記期間，政務處將派員前往區內工廠大廈進  
行宣傳，並協助合格選民填寫登記表格。

深水埗區約有廿八萬名合格選民，而其中十二萬人已  
經辦理登記。

署理政務專員黃美蓮說，由於去年選民登記運動時，政務處已派員探訪了區內大部份住宅大廈，所以今次將集中力量向工廠區展開宣傳。

編輯注意：

一頓有關今日選民登記工作的圖片將於傳真機發放。

### 區議會討論荔枝角發展

深水埗區議會將於明（星期五）午舉行會議，討論荔枝角分區計劃大綱草圖內所載各項土地用途建議。

草圖內容主要為該區現有和準備進行的發展，其中包括各種社區服務設施及交通和環境改善措施等。

會上各人並將聆聽區內一個團體提交有關深水埗區溫習室服務需求的調查結果，並考慮其提供的改善建議。議程其他項目尚有勞工處的一長期服務金一條例草案，成立免費法律援助處建議和區議會修訂常規等。

編輯注意：

深水埗區議會會議定於明（星期五）日下午二時正在發祥街五十五號長沙灣社區中心舉行，歡迎派員訪攝。

### 銅鑼灣臨時封路措施

運輸署宣布，銅鑼灣介乎波斯富街與堅拿道東之一段內告士打道將於星期日（八月十八日）下午八時至翌晨六時暫予封閉，禁止車輛通行（前往該區者不在此限），以便進行道路工程。

道路封閉期間，沿內告士打道行駛之車輛須改經波斯富街、駱克道及杜老誌道。

### 財政司參觀製衣廠

財政司彭勵治爵士今日（星期四）參觀土瓜灣一間製衣廠，開始其訪問本港工廠的一連串活動。

彭勵治爵士在工業署副署長黃錦照陪同下，抵達土瓜灣旭日街新興製衣有限公司。在場迎迓的有新興製衣附屬的南聯實業有限公司之首席常務董事周文軒及其他高級行政人員。

新興製衣於一九六三年成立，生產恤衫、女裝恤衫、短上衣、西裙及長褲，全部是標上著名的牌子，輸往歐洲經濟同盟國家及美國。該公司並安裝一具電腦化紙樣放碼及排縲架系統，以輔助生產。於一九八三／八四年度，南聯實業有限公司共投資一千五百七十萬元，安裝新機器。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：有關圖片一幀經由傳真機發出。

### 貨運業人力調查即將展開

職業訓練局屬下之貨運業訓練委員會將於八月二十日至九月五日進行貨運業人力調查。

貨運業訓練委員會主席蔡仁志表示，調查目的為蒐集貨運業內最新之人力情況及訓練資料，以便訓練委員會能夠釐訂訓練計劃，以迎合該業的需求。

他續稱，由於貨運業近年發展迅速，而所提供的服務亦日趨複雜，故此委員會作定期調查以修訂業內資料，至為重要。

蔡氏呼籲業內僱主合作提供所需資料。

他說：「所蒐集的資料將會嚴加保密，只會以摘要統計數字方式發表，並不會提及任何個別商號。」

是次調查是在政府統計處協助下進行，中英文問卷、註釋文件及職位簡介等已寄付業內機構，包括航空、空運、貨倉、貨運站、貨車及其他與貨運有關之公司。

政府統計處的訪問員將會個別訪問接受調查的機構，收集問卷及在有需要時協助僱主填寫表格。

### 青衣大橋封閉

運輸署宣布，青衣大橋將於八月十八日（星期日）及九月十五日（星期日）多段時間暫予封閉，以便進行結構調查。

封閉措施分別於凌晨十二時、上午六時三十分、及下午三時開始，每次一小時，而封閉期間，仍每隔五分鐘開放通車。

### 大埔停車錶維修站啓用

大埔停車錶維修站今日（星期四）啓用，儀式由大埔區議會交通及運輸委員會主席鄧龍威博士及運輸署署長李舒主持。

新維修站負責新界東部停車收費錶之緊急修理及例行維修工作。目前沙田區共有停車錶一百八十一個，大埔區則有三百六十一個。

運輸署發言人說，該署之政策乃在交通情況容許之地區提供更多路旁泊車位，並於使用率高的車位裝設收費錶，以調節用度。

他說，運輸署計劃於本年內在聯和墟增設一百六十五個停車錶，現時新界各新市鎮共設有停車錶二千八百四十三個。

### 林錦公路交通措施

運輸署宣布，由星期四（八月十五日）下午三時三十分起，寨西附近約一百五十米之一段林錦公路將會實施單線雙程行車，為期約十四個星期，以便進行路面工程。

又於星期五（八月十六日）上午十時起，為期約七個星期，嘉道理農場附近約一百五十米之一段林錦公路亦會實施單線雙程行車。

### 懲教所女童獲頒打字英語證書

大潭峽女懲教所十名女童參加英文科及打字科的公開考試，成績美滿，今日（星期四）在懲教所內獲懲教事務高級監督黃漢忠頒發證書。

她們其中有獲頒必文證書、也有獲頒倫敦總商會的證書，或兼獲兩者。

她們年齡在十六歲至十八歲間，是在教導所居留期間學習英語和打字，並於去年底及本年初參加初級和中級打字考試，以及初級英語考試。其中五人現已獲釋。

黃氏在頒授證書時指出，懲教署除了安排上述課程予青少年犯人外，也有為他們安排其他課程，如簿記或電訊技術員課程等。

他續說，在課程完成後，他們會獲安排參加專業團體的公開考試。

他稱：「這是要確保犯人在服刑期間所接受的訓練，得到認可資格。」

編輯注意：

一幀頒發證書儀式的圖片，經由傳真機發放。

### 屯門區議會討論學校問題

屯門區議會成立的中小學建設工作小組將於明（星期五）早舉行之屯門區議會會議上提交一份詳細的報告。

教育署代表亦會在會議上向區議員講解一九八七至一九九三年期間在全港各區建成之新中學的分佈情況。

此外，屯門區議會主席並將建議，就公屋住戶房屋資助問題綠皮書成立工作小組，在十月舉行的區議會會議正式討論此事之前，先行深入研究綠皮書之建議。

區議員亦會討論是否需要在明年三月舉行另一次選舉，選出屯門區議會的代表出任區域議局議員。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

屯門區議會會議將於明日（星期五）上午十時在屯門新安街富益商業大廈九樓屯門區議會辦事處會議室舉行。歡迎派員訪攝。

接載記者的政府車輛 A M 五七九七將於明日上午九時準時在尖沙咀九龍公眾碼頭開往屯門。

### 葵青滅罪會訪問葵盛邨

葵涌及青衣區撲滅罪行委員會委員，今日（星期四）探訪葵盛邨，以了解該邨之「鄰里守望試驗計劃」的進展。

是次探訪，目的在使各委員更加明瞭防止罪案活動的措施，俾能計劃在區內其他地方推行同樣性質的活動。

鄰里守望計劃在葵盛邨推行已達一年，目的是鼓勵居民守望相助，採取積極行動，防止罪案。方法是發動數戶人家組成「鄰里守望」小組，當有小組成員出外時，其鄰里便負責留意其門戶，如發現可疑人物在附近流連或進行犯罪行為，便立即向警方報告。

葵青區撲滅罪行委員會已計劃在來年度展開多項活動，而今日的探訪即為全套計劃的第一個項目。

其他活動包括訪問葵涌警署、防止罪案科、毒品調查科、科學鑑證科及現場罪案組。

此外，委員亦將舉辦防止罪案研討會、居民協會宿營活動、防止罪案展覽、防止罪案標語及海報設計比賽等。

編輯注意：

葵青區撲滅罪行委員會探訪葵盛邨的图片經由新聞處傳真機發放。

### 區域市政署警告食店勿售有害食物

區域市政署發言人今日警告在新界地區經營飲食行業人士，切勿售賣有害健康的食物，否則可受到檢控。

發言人是繼西貢一食肆東主因出售含有對人體有害物質肥鷄丸成份的豉油鷄，違反公眾衛生及市政條例，被法庭判罰後，發出如上警告。

案中食肆東主日前在新蒲崗裁判署被罰款五百元，另須繳堂費二百八十元。

根據公眾衛生及市政條例，出售不宜人類食用的食物，最高罰則為罰款二千元及入獄三月。

區域市政署發言人強調，為保障市民大眾的食物衛生，該署必繼續巡視新界各食店，及化驗從食店收集的食物樣本。

### 本港年青音樂家京滬行演出成功

六十位來自文康市政科屬下音統處的年青音樂家在他們京滬行的旅程中，在上海作首次演出，獲得空前成功。

音樂總監及京滬行團長何高雪瑤從上海報訊說，香港青年樂團在星期一（八月十二日）及星期二（八月十三日）在上海音樂廳及上海交響樂團排練廳演出，聽眾反應熱烈，而文化部局長亦有在上海音樂廳欣賞表演。

何女士說，京滬行代表包括四十九名香港青年交響樂團成員及十一名香港青年中樂小組樂手，而傳播界對他們此行的音樂活動反應非常良好。

她說：「我們曾經兩次被安排出現在上海新聞部的電視節目，而當地的報章對我們的活動也常有報導。」

京滬行代表在音統處十位職員陪同下在八月十日離港前往上海及北京作演出。

京滬行代表昨（星期三）晚離開上海到北京民族文化宮作兩次演出。他們將於星期一（八月十九日）返港。

#### 樞密院頒令草案諮詢時間充裕

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期四）說，對於國籍事宜的樞密院頒令草案，將會有充裕的時間向市民諮詢。

鍾逸傑爵士在落馬洲瞭望台開始作邊境巡視時向記者說，當該頒令草案在倫敦甫經政府官員閱覽後，便會立即發表。

他說：「該頒令草案在上下議院辯論之前，在本港有兩個月的時間進行諮詢。然後，還另有一段時間，該項頒令才在約六個月後最後作出。」

當被問及會否成立一個特別的辦事處以收集市民對該頒令草案的意見時，他說，他認為毋此需要，因這不是一件很複雜的事情。

但鍾逸傑爵士表示，很有可能立法局會希望就頒令草案舉行辯論。

在談及立法局選舉提名時，鍾逸傑爵士說，他相信在提名期間完結時，選舉團組別及功能組別將均會有足夠人數參選。

被問及是否憂慮會出現「一人賽」時，他說：「我認為無須憂慮。假若有些組別認為已將最佳人選提名而不需競選，那麼這是該組別自行的決定。」

在談及邊境地區的發展時，鍾逸傑爵士說，已進行的邊境交通聯繫有相當顯著的進展。

他並向記者談及今午之行程，其中包括洛馬洲興建跨河橋樑之地點、羅湖火車站、文錦渡新建之橋樑及沙頭角連接邊境的通道。

立法局選舉提名表格今接獲十一份

今日（八月十五日星期四）截至下午五時為止，共接獲十一份參加下月立法局選舉的提名表格。自開始接受提名迄今，共收到表格三十四份。

以下是今日遞交提名表格有意參選人士的個人資料：

選舉區組別	姓名	性別	年歲	職業	聯絡電話號碼
一、新界（東）	彭鏗然	男	四十一	商人	〇一九三三六六五或 三二七六〇一五五六
	陳濟強	男	四十六	特許工程師	三一九四七一三七
二、南九龍	何冬青	男	五十七	校長	〇一四九三六三一或 〇一二五六〇四五或 三一三七三八〇五
三、新界（南）	鄧泰全	男	六十五	商人	三一七一六四二二〇或 三一八二七八〇八
	陳子鈞	男	四十九	大律師	五一二三三八八四或 五一二三〇八五八或 五一二五二一〇五
四、九龍城	謝志偉博士	男	五十	大專院校校長	三一三六六〇四八
五、九龍城	林偉強	男	三十六	地產發展商	五一九八三〇三二四
	劉皇發	男	四十八	商人	〇一八二四七〇一
六、九龍城	烈顯倫	男	五十一	大律師	五一二三〇四二五
七、新界（南）	何焜榮	男	五十三	設計師	五一七六五〇六六
	陳秀嫻	女	四十三	社會工作者	五一二三七八八五或 五一二四二〇七一 內線二六九
八、臨時區域議局	陳秀嫻	女	四十三	社會工作者	五一二三七八八五或 五一二四二〇七一 內線二六九

